

KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI HAKKINDA AYDINLATMA METNİ

نص التنوير الذي يخص حماية البيانات الشخصية

6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("KVKK") uyarınca, genel merkezi Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul olan, 0600002681400074 Mersis no'lu **KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** tarafından veri sorumlusu sıfatı ile, kişisel bilgileriniz/verileriniz tarafımızca KVKK'da açıklandığı çerçevede; işlenebilecek ve mevzuatın izin verdiği durumlarda üçüncü kişilere açıklanabilecektir. Konuya ilişkin ayrıntılar ve haklarınız bilgilendirme amaçlı olarak aşağıda özetlenmiştir.

1) Adınız soyadınız, kimlik bilgileriniz, telefon numaralarınız, görsel kayıtlarınız, çalıştığınız firma, otopark girişi yapmanız halinde plaka bilgileriniz gibi verileriniz "kişisel veri" kapsamında olduğundan iş bu kişisel verileriniz, **aşağıda belirtilen hukuki sebepler ve amaçlar çerçevesinde** Veri Sorumlusu sıfatıyla şirketimizin yetkili kıldığı Veri İşleyenler tarafından Bankamızın Kişisel Veri Güvenliği Politikasına uygun olarak işlenecektir.

2) Kişisel verilerinizin Bankamızca işlenmesinin hukuki sebepleri ve amaçları:

• **Hukuki yükümlülüklerinin ifası için zorunlu olması hukuki sebebi ile**

Verilerin doğru ve güncel tutulmasının sağlanması ve bilgi güvenliği ile ilgili yükümlülükler uyulması,

• **Hakkın tesisi, kullanılması veya korunması için veri işlemenin zorunlu olması sebebi ile**

Bina ve bina içindeki çalışanlarımızın güvenliğinin sağlanması, planlamaların yapılabilmesi, otopark giriş çıkışlarının teyit edilmesi, otopark içindeki araçların ve şirket için mekan güvenliğinin sağlanması, planlamaların yapılabilmesi ve yine güvenlik sebebiyle bina ve otopark içinde kamera görüntülerinin kaydedilmesi,

• **Bankamızın meşru menfaatleri için verinin işlenmesinin zorunlu olması hukuki sebebi ile**

Ziyaret kayıtlarının tutulabilmesi, gerekli olduğu takdirde tarafınızla iletişim kurulabilmesi ve sair amaçlarla işlenecektir.

3) İşlenen kişisel verileriniz; 6698 sayılı Kanun'un kişisel verilerin aktarılmasına ilişkin 8. Maddesine uygun olarak yalnızca mevzuatların öngördüğü kurum ve kuruluşlara ve iletişim bilgilerinize bildirim konulu iletilerin gönderilmesi çerçevesinde hizmet alınacak tüm gerçek ve tüzel kişilere (yalnızca gerekmesi durumunda) aktarılabilir.

4) Kişisel verileriniz; onay ve/veya imzanızla tanzim edilen beyanlarınız ve formlar, resepsiyonda görev yapan personelimiz tarafından sorulan sorular ya da vereceğiniz kimlik kartındaki bilgiler aracılığıyla otomatik olmayan

من الممكن ان يتم مشاركة معلوماتكم/ بياناتكم الشخصية مع الشخص الثالث في الحالات الذي يتم فيها الموافقة للموضوعات والذي من الممكن ان يتم اشتغالها ضمن الاطار الذي تم توضيحها في قانون حماية البيانات الشخصية ("KVKK") من قبلنا بصفة مسؤول البيانات الشخصية من قبل بنك كويت المساهم شركة مساهمة (**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.**) برقم المراسيس 0600002681400074 مركز العام كائن في عنوان شارع بويوك دقرة رقم: 1/129 اسن تبه/ شيشلي/ اسطنبول (Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul) حسب قانون حماية البيانات الشخصية ("KVKK") بالعدد 6698. ولقد تم الاختصار في ادناه بهدف الاعلام عن حقوقنا والتفاصيل المتعلقة بالموضوع.

1) سيتم القيام باشتغال بياناتكم الشخصية هذه والتي تدخل ضمن شمولية "البيانات الشخصية" مثل الاسم والاسم العائلي, المعلومات الخاصة بالهوية, رقم الهاتف, تسجيلاتكم الصورية, الشركة الذي عمل فيها, والمعلومات الخاصة بلوحة سيارتكم في حالة قيامكم بالدخول في موقف السيارات بشكل ملائم لسياسة حماية البيانات الشخصية لبنكنا من قبل مشتغلي البيانات الذي يعطي الصلاحية للشركة بصفة مسؤول البيانات ضمن اطار الاهداف والاسباب القانونية المبينة في ادناه.

2) الاهداف والاسباب القانونية لاشتغال بياناتكم الشخصية من قبل بنكنا:

• **بالاشتراك مع الاسباب القانونية التي تكون اجبارية من اجل الايفاء بالاحمال والمسؤوليات القانونية**

تطبيق الاحمال المتعلقة بحماية المعلومات وتوفير الحفاظ على المعلومات بشكل صحيح ومستحدث,

• **بالاشتراك مع اسباب كون اشتغال البيانات اجبارية من اجل تأسيس, استخدام وحماية الحقوق**

توفير حماية عمال المبنى والعمال داخل المبنى, امكانية عمل التخطيط, تأييد مداخل ومخارج مواقف السيارات, توفير حماية المكان داخل الشركة والمركبات داخل موقف السيارات, امكانية عمل التخطيط وتسجيلات الفيديو للكاميرا داخل المبنى وموقف السيارات بسبب الحماية ايضاً.

• **بالاشتراك مع الاسباب القانونية الاجبارية لاشتغال البيانات من اجل المنافع المشروعة لبنكنا**

امكانية الحفاظ على تسجيلات الزيارة, امكانية تأسيس الاتصال من قبلنا في الحالات الضرورية وسيتم اشتغالها للاهداف الاخرى.

3) من الممكن ان يتم تحويل بياناتنا الشخصية الذي قمنا باشتغالها الى جميع الاشخاص والكيانات الحقيقيين والقانونيين (في الحالات الضرورية فقط) للخدمات الذي سيتم الحصول عليها ضمن اطار امكانية ارسال الرسائل الذي هو موضوع الاعلام لمعلوماتكم الخاصة بالاتصال والذوائر والمؤسسات الذي تم اخذها بنظر الاعتبار في الموضوعات فقط وبشكل ملائم للمادة 8. المتعلقة بتحويل البيانات الشخصية للقانون بالعدد 6698.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري, رقم, 129/1 إسینتبی/شیشلی/إسطنبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0395.01



yöntemlerle; kamera kaydı ve elektronik tanıma sistemleri aracılığıyla otomatik yöntemlerle işlenebilecektir.

5) Kişisel verileriniz, işleme amaçlarının gerektirdiği süreler boyunca saklanabilmektedir. Başka bir gerekçe veya hukuki sebep olmaması, uluslararası yasa veya düzenlemenin bulunmaması ve sözleşmelerden kaynaklı zorunlulukların ortadan kalkması halinde işleme amaçları ortadan kalkan kişisel verileriniz silinmekte, yok edilmekte veya anonim hale getirilmektedir.

6) Şirketimize başvurarak kişisel verilerinizin işlenip işlenmediğini öğrenme, kişisel verileriniz işlenmiş ise buna ilişkin bilgi talep etme, kişisel verilerinizin işleme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme, yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişileri öğrenme, kişisel verilerinizin eksik veya yanlış işlenmesi halinde bunların düzeltilmesini isteme, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanununun 7. Maddesinde öngörülen şartlar dahilinde kişisel verilerinizin silinmesini veya yok edilmesini isteme, kişisel verilerinizin yukarıdaki sebeplerle silinmesi veya yok edilmesi halinde bunların aktarıldığı üçüncü kişilere bilgi verilmesini isteme, işlenen kişisel verilerinizin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle aleyhinize bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme, kişisel verilerinizin Kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğramanız halinde zararınızın giderilmesini talep etme haklarına sahipsiniz. Haklarınıza ilişkin taleplerinizi Bankamıza iletmeniz durumunda Bankamız niteliğine göre talebi en kısa sürede ve en geç otuz gün içinde ücretsiz olarak sonuçlandıracaktır. Yukarıdaki haklarınızı kullanırken, işlemin ek bir maliyet gerektirmesi halinde ilgili mevzuat uyarınca ücret alınacaktır. Bu haklarınızı 6698 sayılı Kanunun ilgili 11. Maddesi gereği aşağıdaki iletişim kanalları aracılığıyla kullanabilirsiniz;

4) Sitemiz اشتغال بياناتكم الشخصية بالطرق الاوتوماتيكية وبواسطة انظمة التعريف الالكتروني وتسجيلات الكاميرا وبالطرق التي لا تكون اوتوماتيكية بواسطة المعلومات الموجودة في بطاقة الهوية التي سنقوم باعطائها او الاسئلة الذي سيتم توجيهها من قبل موظفينا الذين يقومون بتأدية وظيفة في الاستقبال والصيغ والبيانات الذي تم تنظيمها من خلال تصديقكم و/ او توقيعكم.

5) من الممكن ان يتم حفظ بياناتكم الشخصية طوال الفترات التي تتطلبها اهداف الاشتغال. او سيتم احضارها الى حالة مجهولة او سيتم امحاء مسح بياناتكم الشخصية الذي سيقوم بازالة اهداف الاشتغال في حالة ازالة جميع الصعوبات المتولدة من العقود وعدم تواجد التعديلات او القوانين الدولية وعدم وجود سبب قانوني او حقيقي اخر.

6) سيتم التوصل الى نتائج الطلبات بشكل مجاني خلال خلال اقصر وقت ممكن وقد تصل الى ثلاثون يوما على الاكثر حسب مؤهلات مصرفنا في حالة ارسال طلباتكم المتعلقة بحقوقكم ان كنتم تمتلكون حقوق طلب ازالة الاضرار في حالة تعرضكم للضرر بسبب اشتغال بياناتكم الشخصية بشكل مخالف للقانون، والاعتراض على ظهور نتيجة ضد مصلحتكم بالشكل الذي يتم من خلال تحليل بياناتكم الشخصية المشتغلة حصريا بواسطة الانظمة الاوتوماتيكية، طلب اعطاء المعلومات للشخص الثالث الذي سيتم التحويل اليها في حالة ازالة او مسح بياناتكم الشخصية للاسباب المبينة في اعلاه، طلب ازالة او مسح بياناتكم الشخصية في حالة الشروط الذي تم اخذها بنظر الاعتبار في المادة 7. من قانون حماية البيانات الشخصية بالعدد 6698، طلب تعديل بياناتكم الشخصية في حالة اشتغالها بشكل خاطئ او ناقص، معرفة الشخص الثالث الذي تم تحويل بياناتكم الشخصية له سواء في داخل القطر او خارج القطر، معرفة الهدف من اشتغال البيانات الشخصية وفيما اذا كان قد تم استخدامها بشكل ملائم او غير ملائم لاهدافها، اشتغال بياناتنا الشخصية وطلب المعلومات المتعلقة بهذا، معرفة فيما اذا كان قد تم اشتغال بياناتكم الشخصية ام لا من خلال مراجعة شركتنا. سيتم الحصول على اجور بالاستناد الى الموضوعات ذات العلاقة في حالة في حالة وجود ضرورة لمبالغ اضافية للمعاملة. من الممكن ان تقوموا باستعمال حقوقكم هذه عن طريق قنوات الاتصال المبينة في ادناه بالاستناد الى المادة 11. المعلقة بالقانون بالعدد 6698؛

Çağrı Merkezi / مركز النداء: 444 0 123 / 0850 251 0 123

E-Posta / البريد الالكتروني: kvkk@kuveytturk.com.tr

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسینتبی/شیشلی/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0395.01

